

DE Montagehinweise

- 1 Montage in Postforming-Platte: Grafik 2 – 18 Montage in Naturstein/Glas/...: Grafik 19 – 33

- 3 - 23 Schablone prüfen
> Prüfen, ob Schablone und Keramik zueinander passen.

- 10 - 27 Einbauwaschtisch verkleben
HINWEIS! Produktschäden, wie z. B. Risse, durch falschen Klebstoff.
> Geeigneten, dauerelastischen Klebstoff verwenden.
Eigenschaften des Klebstoffes und der zu verklebenden Materialien beachten und mit Konsolenhersteller abstimmen.

EN Mounting instructions

- 1 Installation in a postforming plate: Diagram 2 – 18 Installation in natural stone/glass/...: Diagram 19 – 33

- 3 - 23 Check the template
> Check whether the template and ceramic match

- 10 - 27 Affix the vanity basin
NOTE! Product damage, such as cracks, due to the wrong adhesive.
Use a suitable, permanently elastic adhesive:
> Observe the properties of the adhesive and materials to be bonded and coordinate with the console manufacturer.

FR Consignes de montage

- 1 Montage dans la plaque de postforming : Graphique 2 – 18 Montage dans la pierre naturelle/le verre/... : Graphique 19 – 33

- 3 - 23 Vérifier le gabarit
> Vérifier si le gabarit et la céramique correspondent.

- 10 - 27 Coller la vasque à encastrer
INFO UTILE ! Dommages pour le produit, tels que fissures, occasionnés par une colle incorrecte.
> Utiliser une colle élastique adéquate. Tenir compte des propriétés de la colle et des matériaux à coller et consultant le fabricant de console.

NL Montage-instructies

- 1 Montage in postforming-plaat: Afbeelding 2 – 18 Montage in natuursteen/glas/...: Afbeelding 19 – 33

- 3 - 23 Schablone controleren
> Controleer of schablon en keramiek bij elkaar passen.

- 10 - 27 Inbouwaschtafel verlijmen
LET OP! Schade aan het product, bijv. scheuren, door verkeerde lijm.
> Gebruik geschikte, continue-elastische lijm.
nemen de eigenschappen van de lijm en de materialen die moeten worden verlijmd in acht en verwijst dit met de fabrikant van de console.

ES Indicaciones de montaje

- 1 Montaje en placa postforming: Imagen 2 – 18 Montaje en piedra natural/vídrío/etc.: Imagen 19 – 33

- 3 - 23 Comprobar la plantilla
> Comprobar que coincidan la plantilla y la cerámica.

- 10 - 27 Pegar el lavabo empotrado
¡ADVERTENCIA! Desperfectos en el producto como, por ejemplo, fissuras debido a un pegamento incorrecto.
> Utilizar un pegamento de elasticidad permanente adecuado. Tener en cuenta las características del pegamento y de los materiales que se van a pegar y acordarlos con el fabricante de la encimera.

IT Indicazioni per l'installazione

- 1 Montaggio in piano arrotolato: Fig. 2 – 18 Montaggio in pietra naturale/vetro/...: Fig. 19 – 33

- 3 - 23 Verificare le misure
> Verificare se le misure e la ceramica corrispondono.

- 3 - 23 Controllare la dima
> ontrollare che la dima e il sanitario coincidano.

- 10 - 27 Incollaggio del lavabo da incasso

- 10 - 27 Incollaggio del lavabo da incasso
NOTA! Danni al prodotto, ad es. crepe, a causa di adesivo errato.
> Utilizzare un idoneo adesivo ad elasticità permanente: controllare le caratteristiche dell'adesivo e dei materiali da incollare e accordarsi con il costruttore della console.

PT Instruções de montagem

- 1 Montagem na placa Postforming: Figura 2 – 18 Montagem em pedra natural/vidro/...: Gráfico 19 – 33

- 3 - 23 Schablone o gabarito
> Verificar se o gabarito e a cerâmica combinam.

- 10 - 27 Colar o lavatório de embutir
NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.
> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.
Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante da console.

DA Monteringsanvisninger

- 1 Monterig i efterformingsplade: Billede 2 – 18 Monterig i natursten/glas/...: Billede 19 – 33

- 3 - 23 Kontrollør skablon
> Kontrollør om skablon og keramik passer sammen.

- 10 - 27 Lim håndvask fast
BEMÆRK! Produktskader som f.eks. revner pga. forkert Klebstoff
> Anvend egnet, konstant elastisk Klebstoff.
Bemærk egenskaberne af Klebstoffet og de materialer, der skal limes fast, og afstem dem med konsolproducenten.

FI Asennusohjeet

- 1 Asennus Postforming-levyyn: Kuva 2 – 18 Asennus luonnonkiveen/ lasiin/...: Kuva 19 – 33

- 3 - 23 Tarkasta malline
> Tarkasta, että malline ja asennettava tuote ovat yhteensopivia.

- 10 - 27 Pesutian liimaaminen
OHJE! Vaarän liiman aiheuttamat tuoreauriot, kuten esim. halkeamat.

- 10 - 27 Pesutian liimaaminen
OHJE! Vaarän liiman aiheuttamat tuoreauriot, kuten esim. halkeamat.

- 10 - 27 Pesutian liimaaminen
OHJE! Vaarän liiman aiheuttamat tuoreauriot, kuten esim. halkeamat.

NO Monteringsanvisninger

- 1 Monterig i etterformingsplate: Figur 2 – 18 Monterig i naturstein/glas/...: Figur 19 – 33

- 3 - 23 Kontrollere mal
> Kontrollier om malen og keramikken passer sammen.

- 10 - 27 Lime servant til nedfelling
MERKNAD! Produktskader, som f.eks. sprekker på grunn av feil klebestoff.
> Bruk egnet, permanent elastiske klebestoffer.
Var oppmerksom på egenskapene til klebestoffet og materialet som skal limes, og konsulter konsollprodusenten.

SV Monteringsanvisningar

- 1 Monterig i efterformingskiva: Bild 2 – 18 Monterig i natursten/glas/...: Bild 19 – 33

- 3 - 23 Kontrollera mall
> Kontrollera om mall och porslins passer ihop

- 10 - 27 Klistra fast inbyggnadsvävtställ
OBS! Produktskador, t.ex. sprickor p.g.a. fel klistor.
> Använd lämpligt, permanent elastiskt klistor.
Bekakta egenskaperna som klistret och materialen som ska klistras ihop har och stäm av med konsolltillverkaren.

ET Paigaldusjuhised

- 1 Paigaldus töötasapinna plaati: joonis 2 – 18 Paigaldus looduslikust kivist / klaasist / ...: joonis 19 – 33

- 3 - 23 Kontrollige šablooni
> Kontrollige, kas šabloon ja keramika sobivad kokku.

- 10 - 27 Kleepige integreeritavat valamut
MÄRKUS! Valesi liimist põhjustatud tootekahjustused, nagu näiteks mürad.

- 10 - 27 Pesutase liimimine
OHJE! Vaarän liiman aiheuttamat tuoreauriot, kuten esim. halkeamat.
> Käytä soveltuvaan, kestoelastista liimaa.
Huomioi liiman ja liimattavien materiaalien ominaisuudet ja neuvottele konsolin valmistajan kanssa.

PL Wskazówki montażowe

- 1 Montaż w płycie typu postforming: Grafika 2 – 18 Montaż w kamieniu naturalnym/szkło/...: Grafika 19 – 33

- 3 - 23 Sprawdzenie szablonu
> Sprawdzić, czy szablon i element ceramiczny pasują do siebie.

- 10 - 27 Klejenie umywalki meblowej
WSKAZÓWKI! Uszkodzenia produktu, jak np. pęknięcia, na skutek nieprawidłowego kleju
> Zastosować odpowiedni, trwały elastyczny klej.
Przestrzegać właściwości kleju i klejonych materiałów i skonsultować je z producentem konsoli.

RU Указания по монтажу

- 1 Монтаж в плитку для постформинга: рисунок 2 – 18 монтаж в природный камень / стекло / ...: рисунок 19 – 33

- 3 - 23 Проверка шаблона
> Проверка, подходит ли шаблон и керамика друг другу

- 3 - 23 Проверка шаблона
> Проверка, подходит ли шаблон и керамика друг другу

- 10 - 27 Приклеивание встроенного умывальника
ВНИМАНИЕ! Повреждения изделия, такие как, напр., трещины, вследствие использования неправильного клея.

- 10 - 27 Приклеивание встроенного умывальника
ВНИМАНИЕ! Повреждения изделия, такие как, напр., трещины, вследствие использования неправильного клея.

- 10 - 27 Приклеивание встроенного умывальника
ВНИМАНИЕ! Повреждения изделия, такие как, напр., трещины, вследствие использования неправильного клея.

CS Pokyny k montáži

- 1 Montáž do desky pro dodatečné tvarování: Obrázek 2 – 18 Montáž do přírodního kamene / skla/...: Obrázek 19 – 33

- 3 - 23 Kontrola šablony
> Zkontrolujte, zda se šablona hodí ke keramice.

- 10 - 27 Přilepení vestavného umyvadla
OZNAČENÍ! Poškození výrobku, např. praskliny, při použití nesprávného lepidla.
> Použijte vhodné, trvale elastické lepidlo.
Zohledněte vlastnosti lepidla a lepeného materiálu a sáďte je s údaji výrobce desky.

SK Montážne pokyny

- 1 Montáž do postformingovej desky: Obrázok 2 – 18 Montáž do prírodného kamňa / skla/...: Obrázok 19 – 33

- 3 - 23 Kontrola šablóny
> Skontrolujte, či sa k sebe hodi šablóna a keramika.

- 10 - 27 Nalepenie umývadla
UPOZORNENIE! Poškodenie výrobku, napr. vznik trhlín v dôsledku použitia nesprávneho lepidla.

- 10 - 27 Nalepenie umývadla
UPOZORNENIE! Poškodenie výrobku, napr. vznik trhlín v dôsledku použitia nesprávneho lepidla.

- 10 - 27 Nalepenie umývadla
UPOZORNENIE! Poškodenie výrobku, napr. vznik trhlín v dôsledku použitia nesprávneho lepidla.

- 10 - 27 Nalepenie umývadla
UPOZORNENIE! Poškodenie výrobku, napr. vznik trhlín v dôsledku použitia nesprávneho lepidla.

HU Szerelési utasítások

- 1 Szerelés utánformázó lapba: Ábrák 2 – 18 Szerelés természetes / üveg/...: Ábrák 19 – 33

- 3 - 23 Sablon ellenőrzése
> Ellenőrizze, hogy a sablon és a kerámia egymáshoz illik-e.

- 10 - 27 Beépíthető mosdó felszerelése
TUDNIVALÓ! Termék sérülése, például repedések kialakulása hibás ragasztóanyag használat miatt.
> Használjon megfelelő, tartósan rugalmas ragasztót. Vegye figyelembe a ragasztó és a ragasztandó anyag sajátosságait, és egyeztessen a konzol gyártójával.

HR Napomene za montažu

- 1 Montaža u ploču zaobljenih i lomljenih rubova: slika 2 – 18 Montaža u prirodni kamen / staklo / ...: slika 19 – 33

- 3 - 23 Provjera šablone
> Provjerite odgovaraju li šablona i keramika međusobno.

- 10 - 27 Uspješenje ugrađenoeg umivaonika
NAPOMENA! Pogrešno lepljenje može uzrokovati oštećenje proizvoda, npr. pukotine.

- 10 - 27 Uspješenje ugrađenoeg umivaonika
NAPOMENA! Pogrešno lepljenje može uzrokovati oštećenje proizvoda, npr. pukotine.

- 10 - 27 Uspješenje ugrađenoeg umivaonika
NAPOMENA! Pogrešno lepljenje može uzrokovati oštećenje proizvoda, npr. pukotine.

- 10 - 27 Uspješenje ugrađenoeg umivaonika
NAPOMENA! Pogrešno lepljenje može uzrokovati oštećenje proizvoda, npr. pukotine.

RO Indicații de montaj

- 1 Montare în blat postformat: Imaginele 2 – 18 Montare în piatră naturală/ sticlă/...: Imaginele 19 – 33

- 3 - 23 Verificarea șablon
> Verificați dacă șablonul și ceramica se potrivesc.

- 10 - 27 Lipirea lavareului incastat
INDICAȚIE! Daune asupra produsului, precum fisuri, din cauza adhésivului greșit.
> Utilizați un adeziv adecvat, permanent elastic. Aveți în vedere proprietățile adezivului și ale materialelor de lipit și consultați-vă cu producătorul de console.

SL Napotki za montažo

- 1 Montaža v prilagodičeno ploščo (vpostforming): slika 2 – 18 Montaža v naravni kamen/ steklo itd. / ...: slika 19 – 33

- 3 - 23 Preverite šablono
> Preverite, ali se šablona in keramika ujemata.

- 10 - 27 Prilepite vgrajni umivalnik
NAPOTEKI! Napake na izdelku, npr. razpoke, zaradi napačnega leplila.

- 10 - 27 Prilepite vgrajni umivalnik
NAPOTEKI! Napake na izdelku, npr. razpoke, zaradi napačnega leplila.

- 10 - 27 Prilepite vgrajni umivalnik
NAPOTEKI! Napake na izdelku, npr. razpoke, zaradi napačnega leplila.

- 10 - 27 Prilepite vgrajni umivalnik
NAPOTEKI! Napake na izdelku, npr. razpoke, zaradi napačnega leplila.

BG Указания за монтаж

- 1 Монтаж в плот с постформинг: График 2 – 18 Монтаж в естествен камък/ стъкло/...: График 19 – 33

- 3 - 23 Проверете шаблона
> Проверете дали шаблонът и керамиката съпадат.

- 10 - 27 Слепване на мивката за вграждане
ВНИМАНИЕ! Повреди на продукта, напр. пукнатини поради употреба на неправилно лепило.
> Използвайте подходящо лепило с постоянна еластичност. Обърнете внимание на качеството на лепилото и материалите, които трябва да се слепят, и се съгласувайте с производителя на конзолата.

LV Montāžas norādījumi

- 1 Montaža „Postforming” plaksnē: 2 – 18. attēls. Montaža akmeņi/stikla/u.c.: 19 – 33. attēls.

- 3 - 23 Šablona pārbaude
> Pārbaudiet, vai šablons un keramika savstarpēji atbilst.

- 10 - 27 Iebūvējamās izlītnes iemēšana
NORĀDĪJUMS! Iespējami izstrādājuma bojājumi, piem., plaisas, lītojai nepiemērotu līmi.

- 10 - 27 Iebūvējamās izlītnes iemēšana
NORĀDĪJUMS! Iespējami izstrādājuma bojājumi, piem., plaisas, lītojai nepiemērotu līmi.

- 10 - 27 Iebūvējamās izlītnes iemēšana
NORĀDĪJUMS! Iespējami izstrādājuma bojājumi, piem., plaisas, lītojai nepiemērotu līmi.

- 10 - 27 Iebūvējamās izlītnes iemēšana
NORĀDĪJUMS! Iespējami izstrādājuma bojājumi, piem., plaisas, lītojai nepiemērotu līmi.

LT Montavimo nurodymai

- 1 Montavimas į apdailos plokštę: Grafika 2 – 18 Montavimas į natūralų akmenį / stiklą / ...: 19 – 33 brėž.

- 3 - 23 Šablono tikrinimas
> Patikrinkite, ar šablonas ir keramika tinka tarpusavyje.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.
> Naudokite tinkamus, patvariai elastingus klijus. Atsiveltkite į klijų ir klijuojamų medžiagų savybes ir pasitarkite su atramos gamintoju.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.

- 10 - 27 Įdiegiamą praustuvo NURODYMASI Gaminio pažaida, pr.,

